Cat. No. / No de Cat.
48-22-9200, 48-22-9201,
48-22-9202, 48-22-9203

CLICK TORQUE WRENCH
CLÉ À COUPLE À CLIQUET
LLAVE DE TORQUE CON CLIC

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

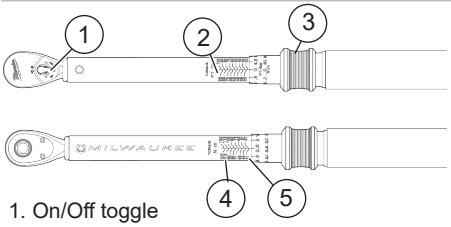
⚠WARNING Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this tool. Failure to follow all instructions listed below may result in serious injury. Save all warnings and instructions for future reference.

- **To reduce the risk of injury, always wear eye protection. Not insulated. Do not pry or chisel, tool may shatter or break.**
- **Over-torquing can cause damage. Do not exceed rated torque. Do not flex the head of the tool for leverage. Do not use cheater extension on the handle to apply torque. Excessive force on the tool in any way will cause permanent damage.**
- **Do not overload the tool.** This will result in the tool being un-calibrated and will need to be serviced at a service center.
- **Do not use tool to break fasteners loose.**
- **Use only sockets and other accessories specifically designed for use on wrenches.** Other sockets and accessories might shatter or break causing injury.
- **Apply torque slowly using the handle.** The tool is not calibrated for applying pressure anywhere but the handle.
- **Always ensure the ratchet On/Off toggle is fully engaged.** Misuse of this function will cause damage to the tool.
- **Always verify the calibration of the tool if its capacity has been overloaded or the tool has been dropped.** Refer to the calibration section for more information.
- **Do not use this tool as a hammer.** Impacts could damage the tool and will make it inoperable.
- **Check that the tool capacity matches or exceeds the use of the application before proceeding.** Failure to do so may result in damage to the tool.

SPECIFICATIONS

Cat. No.	**48-22-9200**
Torque Rating	40-200 in-lbs
Length	9.8"
Drive	1/4"
Cat. No.	**48-22-9201**
Torque Rating	50-250 in-lbs
Length	9.8"
Drive	3/8"
Cat. No.	**48-22-9202**
Torque Rating	20-100 ft-lbs
Length	16"
Drive	3/8"
Cat. No.	**48-22-9203**
Torque Rating	50-250 ft-lbs
Length	23.9"
Drive	1/2"

FUNCTIONAL DESCRIPTION



1. On/Off toggle
2. Torque tree
3. Locking collar
4. Major graduations
5. Minor graduations

SYMBOLOGY

Wear Eye Protection

Not Insulated

DIRECTIVES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

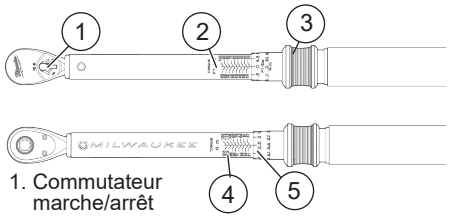
⚠AVERTISSEMENT Consulter tous les avertissements de sécurité, toutes les instructions, toutes les illustrations et toutes les précisions fournies avec cet outil. Le non-respect de toutes les instructions ci-dessous peut entraîner des blessures graves. Conserver tous les avertissements et toutes les instructions pour les consulter ultérieurement.

- **Afin de minimiser le risque de blessures, toujours porter une protection oculaire. Ceci n'est pas isolé. Ne pas utiliser cet outil pour dégager ou buriner, car ceci risque de fragmenter ou de briser l'outil.**
- **Un couple excessif pourra endommager l'outil. Ne pas dépasser le couple nominal. Ne pas plier la tête de l'outil pour gagner d'effet levier. Ne pas utiliser une extension d'amplification sur la poignée pour applique du couple. La force excessive sur l'outil dans n'importe quelle manière causera des dommages permanents.**
- **Ne pas surcharger l'outil.** Ceci entraînera l'étalonnage incorrect de l'outil et il faudra l'apporter à un centre de service pour le faire entretenir.
- **Ne pas utiliser l'outil pour desserrer les fixations.**
- **Utilisez uniquement des douilles et autres accessoires spécialement conçus pour être utilisés avec des clés.** D'autres douilles et accessoires pourront bien se casser ou fracasser, ce qui causera des blessures.
- **Appliquer lentement du couple à l'aide de la poignée.** L'outil n'est étalonné que pour appliquer de la pression à l'aide de la poignée.
- **Toujours constater que le commutateur à bascule « Marche avant/Marche arrière » à cliquet est totalement engagé.** La mauvaise utilisation de cette fonction causera des dommages sur l'outil.
- **Toujours contrôler l'étalonnage de l'outil si sa capacité a été surchargée ou si l'outil s'est fait tomber.** Pour de plus amples renseignements, se reporter à la section « Étalonnage ».
- **Ne pas utiliser cet outil comme marteau.** Les chocs pourront endommager l'outil et le rendre inutilisable.
- **Avant de procéder, constater que la capacité de l'outil convient ou dépasse l'utilisation de l'application.** Ne pas respecter cette directive peut endommager l'outil.

SPECIFICATIONS

No de Cat.	**48-22-9200**
Couple nominal	54,2 - 271,2 N•m (40 - 200 lb-po)
Longueur	249 mm (9.8")
Prise	6 mm (1/4")
No de Cat.	**48-22-9201**
Couple nominal	67,8 - 339 N•m (50 - 250 lb-po)
Longueur	249 mm (9.8")
Prise	9,5 mm (3/8")
No de Cat.	**48-22-9202**
Couple nominal	27,1 - 135,6 N•m (20 - 100 lb-pi)
Longueur	408 mm (16")
Prise	9,5 mm (3/8")
No de Cat.	**48-22-9203**
Couple nominal	67,8 - 339 N•m (50 - 250 lb-pi)
Longueur	606 mm (23.9")
Prise	12,5 mm (1/2")

DESCRIPTION FONCTIONNELLE



1. Commutateur marche/arrêt
2. Arbre de couple
3. Collier de verrouillage
4. Graduations majeures
5. Graduations mineures

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

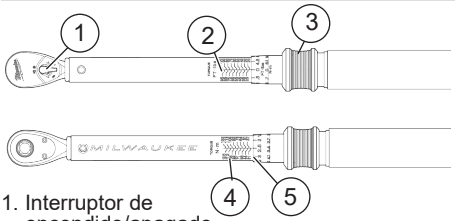
⚠ADVERTENCIA Lea todas las advertencias de seguridad, las instrucciones, las ilustraciones y las especificaciones que se incluyen con esta herramienta. No seguir todas las instrucciones que se enumeran a continuación podría provocar lesiones graves. Guarde todas las advertencias y las instrucciones para su futura consulta.

- **Para reducir el riesgo de lesiones, use protección ocular en todo momento. No está aislado. No se use como palanca ni como cincel, ya que la herramienta podría fragmentarse o quebrarse.**
- **Un torque excesivo puede provocar daños. No sobrepase el torque nominal. No flexione el cabezal de la herramienta para hacer palanca. No use una extensión de amplificación en la empuñadura para aplicar torque. La fuerza excesiva de cualquier tipo sobre la herramienta ocasionará daños permanentes.**
- **No sobrecargue la herramienta.** Esto provocará que la herramienta no esté calibrada y necesitará mantenimiento en un centro de servicio.
- **No utilice la herramienta para aflojar las fijaciones.**
- **Utilice únicamente llaves de vaso y otros accesorios diseñados específicamente para su uso con llaves inglesas.** Otros destornilladores y accesorios pueden quebrarse o romperse, lo que causará lesiones.
- **Aplique lentamente el torque con la empuñadura.** La herramienta no está calibrada para que se aplique presión de otra manera distinta a la empuñadura.
- **Asegúrese siempre de que el interruptor de palanca "Avance/Reversa" con trinquete esté totalmente puesto.** El uso incorrecto de esta función ocasionará daños a la herramienta.
- **Siempre verifique la calibración de la herramienta si hay una sobrecarga de su capacidad o si ha sufrido alguna caída.** Haga referencia a la sección de calibración para más información.
- **No use esta herramienta como martillo.** Los impactos podrían dañar la herramienta y ocasionar que ya no funcione.
- **Revise que la capacidad de la herramienta coincida o sobrepase el uso de la aplicación antes de continuar.** No hacerlo puede provocar daños a la herramienta.

ESPECIFICACIONES

Cat. No.	**48-22-9200**
Torque nominal	54,2 - 271,2 N•m (40 - 200 libras-pulgada)
Largo	249 mm (9.8")
Boca	6 mm (1/4")
Cat. No.	**48-22-9201**
Torque nominal	67,8 - 339 N•m (50 - 250 libras-pulgada)
Largo	249 mm (9.8")
Boca	9,5 mm (3/8")
Cat. No.	**48-22-9202**
Torque nominal	27,1 - 135,6 N•m (20 - 100 lb-pie)
Largo	408 mm (16")
Boca	9,5 mm (3/8")
Cat. No.	**48-22-9203**
Torque nominal	67,8 - 339 N•m (50 - 250 lb-pie)
Largo	606 mm (23.9")
Boca	12,5 mm (1/2")

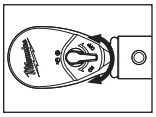
DESCRIPCION FUNCIONAL



1. Interruptor de encendido/apagado
2. Árbol de torque
3. Collar de bloqueo
4. Graduaciones mayores
5. Graduaciones menores

OPERATION

Setting the Direction



For **clockwise** rotation move the toggle to the ON position. Check the direction of rotation before use.
For **counterclockwise** rotation move the toggle to the OFF position. Check the direction of rotation before use.

Adjusting Torque Settings

1. Unlock the wrench handle by sliding and holding down the locking collar.
2. Turn the wrench handle clockwise (to increase torque) or counterclockwise (to decrease torque) along the graduation markings as desired.
3. When finished, release the locking collar.

MAINTENANCE

Accuracy Certification

This tool will require certification: annually, after 5,000 cycles, or if the tool has been overloaded or after it has been dropped. **NOTE:** The tool's certification expires 14 days after 5000 cycles. Contact your local Milwaukee Tool service center if the tool is overloaded. Refer to the troubleshooting section within the manual for more information.

Calibration

This tool was calibrated at the factory with torque measurement instruments. Contact a MILWAUKEE service facility for calibration. Torque parameters comply with ISO 6789-2017.

SERVICE - UNITED STATES

1-800-SAWDUST
(1.800.729.3878)
Monday - Friday, 7:00 AM - 6:30 PM CST
or visit **www.milwaukeetool.com**

Contact Corporate After Sales Service Technical Support with technical, service/repair, or warranty questions.

Email: metproductsupport@milwaukeetool.com

Become a Heavy Duty Club Member at www.milwaukeetool.com to receive important notifications regarding your tool purchases.

SERVICE - CANADA

Milwaukee Tool (Canada) Ltd
1.877.948.2360
Monday - Friday, 7:00 AM - 4:30 PM CST
www.milwaukeetool.ca

LIMITED WARRANTY USA & CANADA

This MILWAUKEE precision torque tool is warranted to the original purchaser from an authorized MILWAUKEE distributor only to be free from defects in material and workmanship. Subject to certain exceptions, MILWAUKEE will repair or replace any part on this tool which, after examination, is determined by MILWAUKEE to be defective in material or workmanship for a period of two (2) years after the date of purchase unless otherwise noted. Return of the tool to a MILWAUKEE factory Service Center location or MILWAUKEE Authorized Service Station, freight prepaid and insured, is required. A copy of the proof of purchase and the most recent calibration certificate should be included with the return product. This warranty does not apply to damage that MILWAUKEE determines to be from repairs made or attempted by anyone other than MILWAUKEE authorized personnel, misuse, alterations, abuse, normal wear and tear, lack of maintenance, or accidents.
Calibration: This warranty does not cover any failure of the precision torque tool to maintain calibration. Recalibration is considered routine maintenance and any performance issues of a precision torque tool resulting from failure to maintain proper calibration is not considered a defect covered under this warranty.
Warranty Registration is not necessary to obtain the applicable warranty on a MILWAUKEE precision torque tool product. The manufacturing date of the product will be used to determine the warranty period if no proof of purchase is provided at the time warranty service is requested.
ACCEPTANCE OF THE EXCLUSIVE REPAIR AND REPLACEMENT REMEDIES DESCRIBED HEREIN IS A CONDITION OF THE CONTRACT FOR THE PURCHASE OF EVERY MILWAUKEE PRODUCT. IF YOU DO NOT AGREE TO THIS CONDITION, YOU SHOULD NOT PURCHASE THE PRODUCT. IN NO EVENT SHALL MILWAUKEE BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, SPECIAL, CONSEQUENTIAL, OR PUNITIVE DAMAGES, OR FOR ANY COSTS, ATTORNEY FEES, EXPENSES, LOSSES OR DELAYS ALLEGED TO BE AS A CONSEQUENCE OF ANY DAMAGE TO, FAILURE OF, OR DEFECT IN ANY PRODUCT INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY CLAIMS FOR LOSS OF PROFITS. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER EXPRESS WARRANTIES, WRITTEN OR ORAL. TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, MILWAUKEE DISCLAIMS ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR USE OR PURPOSE; TO THE EXTENT SUCH DISCLAIMER IS NOT PERMITTED BY LAW, SUCH IMPLIED WARRANTIES ARE LIMITED TO THE DURATION OF THE APPLICABLE EXPRESS WARRANTY AS DESCRIBED ABOVE. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU, THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE.
This warranty applies to product sold in the U.S.A. and Canada only.
Please consult the 'Service Center Search' in the Parts & Service section of MILWAUKEE's website www.milwaukeetool.com or call 1.800.SAWDUST (1.800.729.3878) to locate your nearest service facility for warranty and non-warranty service on a MILWAUKEE precision torque tool.

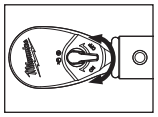
PICTOGRAPHIE

Porter une protection oculaire

Non isolé

MANIEMENT

Définir l'orientation



Pour une rotation dans le sens horaire, placez le commutateur en position ON. Vérifiez le sens de rotation avant utilisation.
Pour une rotation dans le sens antihoraire, placez le commutateur en position OFF. Vérifiez le sens de rotation avant utilisation.

Réglage du couple de serrage

1. Déverrouillez la poignée de la clé en faisant glisser le collier de verrouillage et en le maintenant enfoncé.
2. Tournez la poignée de la clé dans le sens des aiguilles d'une montre (pour augmenter le couple) ou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (pour diminuer le couple) le long des marques de graduation, comme vous le souhaitez.
3. Lorsque vous avez terminé, relâchez le collier de verrouillage.

ENTRETIEN

Certification de précision

Étalonner l'outil après 5 000 cycles, chaque année, alors qu'il est surchargé et après qu'il s'est fait tomber. **REMARQUE** :La certification de l'outil expire 14 jours après 5000 cycles. Contacter le centre de service Milwaukee Tool local si l'outil a subi une surcharge. Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter la section « Étalonnage » dans le manuel.

Étalonnage

Cet outil a été étalonné d'usine à l'aide d'instruments de mesure de couple. Contacter un centre de service de MILWAUKEE en ce qui concerne l'étalonnage. Les paramètres de couple sont conformes à la norme ISO 6789-2017.

SERVICE - CANADA

Milwaukee Tool (Canada) Ltd
1.877.948.2360
Monday - Friday, 7:00 AM - 4:30 PM CST
www.milwaukeetool.ca

GARANTIE LIMITÉE - AUX ÉTATS-UNIS ET AU CANADA

Cet outil de couple de précision MILWAUKEE est garanti à l'acheteur d'origine par un distributeur agréé de MILWAUKEE d'être exempt uniquement de vice de matériau et de fabrication. Sous réserve de certaines exceptions, MILWAUKEE réparera ou remplacera toute pièce de cet outil qui, après examen par MILWAUKEE, est affectée d'un vice de matériau ou de fabrication pendant une période de deux (2) ans après la date d'achat, sauf indication contraire. Retourner l'outil, à un centre de réparations en usine MILWAUKEE ou à un poste d'entretien agréé MILWAUKEE, en port prépayé et assuré. Une copie de la preuve d'achat et le dernier certificat d'étalonnage doivent être joints au produit retourné. Cette garantie ne couvre pas les dommages que MILWAUKEE détermine d'être causés par des réparations ou des tentatives de réparation par quiconque d'autre que le personnel agréé par MILWAUKEE, des utilisations incorrectes, des altérations, des utilisations abusives, une usure normale, une carence d'entretien ou les accidents.
Étalonnage : Cette garantie ne couvre pas toute défaillance de l'outil de couple de précision à maintenir son étalonnage. Le recalibrage est considéré comme un entretien de routine et tout problème de performance d'un outil dynamométrique de précision résultant d'un défaut de calibrage n'est pas considéré comme un défaut couvert par la présente garantie.
L'inscription de la garantie n'est pas nécessaire pour bénéficier de la garantie en vigueur d'un outil de couple de précision de MILWAUKEE. La date de fabrication du produit servira à établir la période de garantie si aucune preuve d'achat n'est fournie lorsqu'une demande de service sous garantie est faite.
L'ACCEPTATION DES RECOURS EXCLUSIFS DE RÉPARATION ET DE REMPLACEMENT DÉCRITS PAR LA PRÉSENTE EST UNE CONDITION DU CONTRAT D'ACHAT DE TOUT PRODUIT MILWAUKEE. SI VOUS N'ACCEPTEZ PAS CETTE CONDITION, VOUS NE DEVEZ PAS ACHETER LE PRODUIT. EN AUCUN CAS MILWAUKEE NE SAURAIT ÊTRE RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE, SPÉCIAL OU INDIRECT, DE DOMMAGES-INTÉRÊTS PUNITIFS OU DE TOUTE DÉPENSE, D'HONORAIRES D'AVOCATS, DE FRAIS, DE PERTE OU DE DÉLAIS ACCESSOIRES À TOUT DOMMAGE, DÉFAILLANCE OU DÉFAUT DE TOUT PRODUIT, Y COMPRIS NOTAMMENT LES PERTES DE PROFIT. CERTAINES PROVINCES NE PERMETTANT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS, LES RESTRICTIONS CI-DESSOUS PEUVENT NE PAS ÊTRE APPLICABLES. CETTE GARANTIE EST EXCLUSIVE ET REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE, QU'ELLE SOIT VERBALE OU ÉCRITE. DANS LA MESURE PERMISE PAR LA LOI, MILWAUKEE RENONCE À TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIABILITÉ OU D'ADAPTATION À UNE UTILISATION OU À UNE FIN PARTICULIÈRE. DANS LA MESURE OÙ UNE TELLE STIPULATION D'EXONÉRATION N'EST PAS PERMISE PAR LA LOI, LA DURÉE DE CES GARANTIES IMPLICITES EST LIMITÉE À LA PÉRIODE APPLICABLE DE LA GARANTIE EXPRESSE, TELLE QUE CELA EST DÉCRIT PRÉCÉDEMMENT. CERTAINES PROVINCES NE PERMETTANT PAS DE LIMITATION DE DURÉE DES GARANTIES IMPLICITES, LES RESTRICTIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS ÊTRE APPLICABLES. LA PRÉSENTE CONFÈRE À L'UTILISATEUR DES DROITS LÉGAUX PARTICULIERS ; IL BÉNÉFICIE ÉGALEMENT D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UNE PROVINCE À L'AUTRE.
Cette garantie ne s'applique qu'aux produits vendus aux États-Unis et au Canada.
Veuillez consulter l'onglet « Trouver un centre de service », dans la section « Pièces et service » du site web de MILWAUKEE, à l'adresse www.milwaukeetool.com, ou composer le 1.800.SAWDUST (1.800.729.3878) afin de trouver le centre de service le plus proche pour l'entretien, sous garantie ou non, de votre outil de couple de précision de MILWAUKEE.

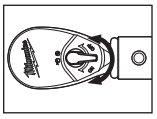
SIMBOLOGÍA

Use protección para los ojos

Sin aislamiento

OPERACIÓN

Ajuste de la dirección



Para girar en el sentido de las **agujas** del reloj, coloque la palanca en la posición ON. Compruebe el sentido de giro antes de utilizarlo.
Para girar en sentido **antihorario**, coloque el conmutador en la posición OFF. Compruebe el sentido de giro antes de utilizar el aparato.

Ajuste del par de apriete

1. Desbloquee el mango de la llave deslizando y manteniendo presionado el collarín de bloqueo.
2. Gire el mango de la llave en el sentido de las agujas del reloj (para aumentar el par) o en el sentido contrario (para reducirlo) a lo largo de las marcas de graduación según desee.
3. Cuando haya terminado, suelte el collarín de bloqueo.

MANTENIMIENTO

Certificación de precisión

Calibre la herramienta después de 5,000 ciclos, cada año, cuando sufra una sobrecarga o después de que sufra una caída.
NOTA: La certificación de la herramienta caduca 14 días después de 5000 ciclos. Comuníquese con el centro de servicio de Milwaukee Tool de su localidad en caso de que la herramienta haya sufrido una sobrecarga. Para más información, consulte la sección "Resolución de problemas" del manual.

Calibración

Esta herramienta se calibró en la fábrica con los instrumentos de medición de torque. Comuníquese con un centro de servicio MILWAUKEE para la calibración. Los parámetros de torque cumplen con las normas ISO 6789-2017

SOPORTE DE SERVICIO - MEXICO

CENTRO DE ATENCION A CLIENTES
Techtronic Industries Mexico, S.A. de C.V.
Av. Presidente Masarik 29 Piso 7
11560 Polanco V Seccion
Miguel Hidalgo, Distrito Federal, México
01 (800) 030-7777 o (55) 4160-3540
Lunes a Viernes (9am a 6pm)

Esta herramienta de torque de precisión de MILWAUKEE está garantizada, ante el comprador original únicamente, por parte de un distribuidor autorizado MILWAUKEE, de que no tenga material y mano de obra defectuosos. Sujeto a ciertas excepciones, MILWAUKEE reparará o sustituirá cualquier pieza de esta herramienta que tenga defectos de material o mano de obra según lo determine MILWAUKEE mediante una revisión, por un periodo de dos (2) años después de la fecha de compra a menos que se indique lo contrario. Al devolver la herramienta a un centro de servicio de fábrica de MILWAUKEE o a una estación de servicio autorizada de MILWAUKEE, el flete debe estar pagado por adelantado y asegurado. Se debe incluir una copia del comprobante de compra y el certificado de calibración más reciente junto con el producto devuelto. Esta garantía no aplica a daños que MILWAUKEE determine que son ocasionados por reparaciones o intentos de reparaciones realizados por una persona que no sea personal autorizado de MILWAUKEE, uso indebido, alteraciones, maltrato, desgaste normal, falta de mantenimiento o accidentes.
Calibración: Esta garantía no cubre ninguna falla del herramienta de par de precisión en mantener su calibración.La recalibración se considera un mantenimiento rutinario y cualquier problema de rendimiento de una herramienta de torque de precisión que resulte de no mantener la calibración adecuada no se considera un defecto cubierto por esta garantía.
No es necesario registrar la garantía para recibir la garantía correspondiente a un producto deherramienta de torque de precisión de MILWAUKEE. La fecha de manufactura del producto se utilizará para determinar el periodo de garantía si no se proporciona comprobante de compra al solicitar el servicio en garantía.
LAACEPTACIÓN DE LOS RESARCIMIENTOS EXCLUSIVOS DE REPARACIÓN Y SUSTITUCIÓN AQUÍ DESCRITOS ES UNA CONDICIÓN DEL CONTRATO EN CUANTO A LA COMPRA DE TODO PRODUCTO DE MILWAUKEE. SI USTED NO ACEPTA ESTA CONDICIÓN, NO DEBE COMPRAR EL PRODUCTO. MILWAUKEE NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGÚN CASO DE DAÑOS INCIDENTALES, ESPECIALES, EMERGENTES O PUNITIVOS NI DE NINGÚN COSTO, HONORARIOS DE ABOGADOS, GASTOS, PÉRDIDAS O DEMORAS QUE SUPUESTAMENTE SEAN CONSECUENCIA DE ALGÚN DAÑO, FALLA O DEFECTO DE ALGUNO DE LOS PRODUCTOS, INCLUYENDO, ENTRE OTROS, RECLAMACIONES POR PÉRDIDA DE UTILIDADES. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD POR DAÑOS INCIDENTALES O EMERGENTES, POR LO QUE LA ANTERIOR LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN PODRÍA NO APLICARSE EN SU CASO. ESTA GARANTÍA ES EXCLUSIVA Y SUSTITUYE TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS EXPRESAS, SEAN ESTAS ESCRITAS U ORALES. EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEY, MILWAUKEE DESCONOCE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO, ENTRE OTRAS, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN O USO ESPECÍFICO; TODA VEZ QUE DICHO DESCONOCIMIENTO NO SEA PERMITIDO POR LA LEY, DICHAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS SE LIMITAN A LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA EXPRESA CORRESPONDIENTE SEGÚN LO DESCRITO ANTERIORMENTE. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITACIONES EN LA VIGENCIA DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, POR LO QUE LA ANTERIOR LIMITACIÓN PUDIERA NO APLICAR A SU CASO. ESTA GARANTÍA LE CONFIERE DERECHOS JURÍDICOS ESPECÍFICOS Y USTED PODRÍA, ADEMÁS, TENER OTROS DERECHOS QUE VARÍAN SEGÚN EL ESTADO.
Esta garantía aplica a productos vendidos en los Estados Unidos y en Canadá únicamente.
Consulte la pestaña "Búsqueda de centros de servicio" en la sección "Piezas y servicio" del sitio web de MILWAUKEE en www.milwaukeetool.com o llame al 1.800.SAWDUST (1.800.729.3878) para localizar su centro de servicio más cercano para darle servicio, con o sin garantía, a una herramienta de torque de precisión de MILWAUKEE.